# Thai SOLT II

## Module 10 Lesson 2




# Current News

**Objectives** **Module 10 Lesson 2**

At the end of the lesson, the students will be able to discuss current news information. Under this Terminal Learning Objective, the students will be able to:

1. **Discuss current news.** This task will include:
   - Discuss the articles in the newspapers and magazines in the TR
   - Discuss the quality of the newspapers and magazines in the TR
   - Compare life from yesterday to today

*Tip of the Day*

The next day newspapers come out at 6 p.m. the day before and they are called "**หนังสือพิมพ์ฉบับบ่าย**". The average price of daily newspapers is ฿8 a copy (40 pages).

**Exercise 1**
The article below is an editorial about the community college the government is trying to set up. What is the main concern of the writer?

**วิทยาลัยชุมชนเวอร์ชั่น'ทรท.' ทางรอด-ทางเลือก**

**นโยบายการศึกษาที่สำคัญอันหนึ่งของพรรคไทยรักไทย (ทรท.) คือการจัดตั้ง 'วิทยาลัยชุมชน' ซึ่งในช่วงที่รัฐบาล พ.ต.ท.ทักษิณ ชินวัตร บริหารงานมาเป็นเวลาประมาณ ๖ เดือน รัฐมนตรีที่บริหารงานกระทรวงศึกษาธิการ (ศธ.) ก็ได้ดำเนินการเรื่องนี้อย่างต่อเนื่องและเป็นรูปธรรมชัดเจน มีการประชาสัมพันธ์ตลอด เรียกว่า ทรท. มุ่งมั่นให้เป็นผลงานชิ้นโบแดงเลยทีเดียว**

**อย่างไรก็ตาม แม้ทุกฝ่ายจะเห็นพ้องต้องกันว่าการตั้งสถาบันการศึกษาให้เด็กไทยมีโอกาสเรียนต่อนั้นเป็นเรื่องดี แต่อดเป็นห่วงกันไม่ได้ เนื่องจากที่ผ่านมา ศธ. เคยจัดตั้งวิทยาลัยชุมชนมาแล้ว แต่ประสบปัญหามากมายจนต้องเลิกรา เช่นเดียวกับวิทยาลัยชุมชนภูเก็ต ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์**

**ด้วยเหตุนี้จึงกลัวกันว่าประวัติศาสตร์จะซ้ำรอย เข้าสู่สภาพพรรคการเมืองไหนเข้ามาก็เร่งรีบ สร้างผลงานโดยไม่ได้ดูสภาพหรือศึกษาความต้องการของผู้เรียนและตลาดแรงงานเสียก่อน**

**Exercise 2**
Read a description of each newspaper and decide what sections these newspapers have in common.

- หนังสือพิมพ์แนวหน้า เสนอข่าวเหตุการณ์ปัจจุบัน บทวิเคราะห์ข่าว ข่าวการเมือง เศรษฐกิจ อาชญากรรม ธุรกิจ เกษตร บันเทิง ภูมิภาค และข่าว ประกาศทั่วๆไป

- กรุงเทพทูเดย์ หนังสือพิมพ์รายสัปดาห์ ที่วิเคราะห์การเมือง เศรษฐกิจ การคลัง บันเทิง สังคม ท่องเที่ยว และธุรกิจไอที พร้อมกระดานข่าวสนทนา และกระดานซื้อ-ขาย

- หนังสือพิมพ์ผู้จัดการรายวัน เสนอข่าวสาร สาระทางการเมือง ตลาดเงิน ตลาดทุน การตลาด อุตสาหกรรม ชุมชน บันเทิง ข่าวต่างประเทศ วิเคราะห์ข่าว ธรรมะ สรุปข่าวจากหนังสือพิมพ์ผู้จัดการรายวัน ผู้จัดการรายสัปดาห์

- กรุงเทพธุรกิจ หนังสือพิมพ์รายวัน เสนอข่าวสาร สาระ ด้านธุรกิจ เทคโนโลยี การเมือง สังคม การศึกษา บันเทิง ฯลฯ

- หนังสือพิมพ์มติชนรายวัน เสนอข่าวสาร เศรษฐกิจ ต่างประเทศ บันเทิง การศึกษา สิ่งแวดล้อม สาธารณสุข สังคม กีฬา ข่าวภูมิภาค ผู้หญิงและครอบครัว และคอลัมน์ประจำ

- หนังสือพิมพ์ ประชาติธุรกิจ (ราย ๓ วัน) เสนอข่าวสาร การเมือง การค้า การลงทุน ต่างประเทศ ตลาดเงิน ตลาดทุน การตลาด ท่องเที่ยว ไอที รถยนต์ และข่าวภูมิภาค

- หนังสือพิมพ์สยามธุรกิจ หนังสือพิมพ์รายสัปดาห์ รายงานข่าวด้านเศรษฐกิจ พร้อมถาม-ตอบปัญหาเศรษฐกิจ

- หนังสือพิมพ์เส้นทางเศรษฐกิจ รายวัน รายสัปดาห์เสนอและวิเคราะห์ข่าวการเมือง เศรษฐกิจ หุ้น ข่าวสังคม เทคโนโลยี บันเทิง และข่าวทั่วไป

- หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ หนังสือพิมพ์รายวัน รายงานข่าว เหตุการณ์บ้านเมืองของไทย ทุกแง่มุม

- หนังสือพิมพ์เดลินิวส์ หนังสือพิมพ์รายวัน เสนอข่าวสาร การเมือง เศรษฐกิจ กีฬา บันเทิง ต่างประเทศ การศึกษา ไอที สิ่งแวดล้อม เกษตร ภูมิภาค สังคม สตรี บันเทิงและบริการ

**Exercise 3**
Scan the newspapers list in the previous exercise again and single out the weekly newspapers.

**Exercise 4**
Match the news excerpts with the appropriate headlines provided in the table.

| | |
|---|---|
| เงินบาทแข็งต่อเนื่องตามค่าเงินภูมิภาค | นครบาลสกัดจับล้านเม็ด ขนยาบ้าส่งชลบุรี |
| เตือนภาคเหนือและอีสานจะมีฝนหนัก | รัฐยันไม่เคยแทรกแซงสื่อ |
| นายกรัฐมนตรีเดินทางเยือนประเทศจีน | ฆ่าโหดประธานสหกรณ์มือปืนบุกจ่อยิงอุกอาจ |

1) ตำรวจชานกรุงไหวทัน ขณะตั้งด่านตรวจพบรถโฟล์กตู้วิ่งผ่านมาถึง เข้าค้นคนขับ เจอปืนพก เลยค้นละเอียด ได้ยาบ้าจำนวน ๑.๓ ล้านเม็ด รวบชายหนุ่มกับสาวใหญ่ ๒ ตัวการลำเลียงยาบ้า เผยกำลังขนไปส่งเอเยนต์ที่ชลบุรี อ้างแค่รับจ้างขนเที่ยวละ ๕ หมื่นบาท

2) ที่เกิดเหตุ พบร่างเหยื่อฆาตกรรม ทราบชื่อว่านายเที่ยง บุญช่วย อายุ ๕๐ ปี ประธานสหกรณ์ ตำบลเกาะคอเขา นอนตายจมเลือดอยู่หน้าประตู ตรวจสอบพบถูกยิงด้วยกระสุนไม่ทราบขนาดเข้าที่ศีรษะด้านหลัง ๑ นัด กับชายโครงขวาอีก ๑ นัด กระสุนฝังใน ข้างศพพบพวงลูกกุญแจตกอยู่ ๑ พวง

3) นายกฯ เผยไม่เคยแทรกแซงสื่อ ขณะที่ 'จุรินทร์' รับมีการแทรกแซงสื่อทุกรัฐบาล 'สุทธิชัย หยุ่น' โต้กระแสสื่อถูกรัฐเสียบมาจากความอึดอัดของคนในสังคม สมาคมนักข่าวฯ เคลียร์ปัญหา ยื่นข้อเสนอรัฐเร่งตั้ง กสช.

(Exercise 4 continued)

4) ท่าอากาศยานทหาร ๒๗ ส.ค. – นายกรัฐมนตรี พร้อมคณะ ออกเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๒๗–๒๙ สิงหาคมนี้ เพื่อเข้าเยี่ยมคารวะประธานาธิบดีจีน และจะหารือข้อราชการอย่างเป็นทางการกับนายกรัฐมนตรีจีน ในประเด็นความร่วมมือทางด้านการเมือง ด้านการค้า-การลงทุน การแลกเปลี่ยนสินค้าเกษตร ปัญหายาเสพย์ติด และจะมีการลงนามในการตั้งสภาธุรกิจไทย-จีนด้วย

5) ความเคลื่อนไหวของเงินบาทวันทำการแรกของสัปดาห์ แข็งค่าต่อเนื่องจากสัปดาห์ก่อนหน้า เปิดตลาดที่ ระดับ ๔๔.๓๘ บาทต่อดอลลาร์ หลังจากนั้นมีแรงเทขายดอลลาร์ออกมาอย่างต่อเนื่อง หนุนให้เงินบาทแข็งค่าลงสุดที่ ๔๔.๒๗ บาทต่อดอลลาร์ ซึ่งเป็นการแข็งค่าตามกระแสเศรษฐกิจสหรัฐที่มีทิศทางไม่ดี

6) กรมอุตุนิยมวิทยา พยากรณ์อากาศประจำวันนี้ (๒๗ ส.ค.) ว่า ลักษณะทั่วไปเมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น.ร่องความกดอากาศต่ำพาดผ่านภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย เข้าสู่หย่อมความกดอากาศต่ำกำลังแรงในทะเลจีนใต้ ลักษณะเช่นนี้ทำให้มีฝนตกหนักถึงหนักมาก และ อาจเกิดน้ำท่วมฉับพลันและน้ำป่าไหลหลากได้ในบางพื้นที่ของภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือ จึงขอให้ประชาชนในพื้นที่ดังกล่าว ระมัดระวังภัยจากน้ำท่วมฉับพลันด้วย

**Exercise 5**
Study the headlines taken from the previous exercise again, and guess which column each news item belongs in.

| | |
|---|---|
| 1) เงินบาทแข็งต่อเนื่องตามค่าเงินภูมิภาค | 4) นครบาลสกัดจับล้านเม็ด ขนยาบ้าส่งชลบุรี |
| 2) เตือนภาคเหนือและอีสานจะมีฝนหนัก | 5) รัฐยันไม่เคยแทรกแซงสื่อ |
| 3) นายกรัฐมนตรีเดินทางเยือนประเทศจีน | 6) ฆ่าโหดประธานสหกรณ์มือปืนบุกจ่อยิงอุกอาจ |

**Exercise 6**
The following article presents different aspects of Thai participation in the worldwide pastime of soccer. Read the article, and identify the issues discussed other than the key stories about soccer. What twists does the news take on the event? Discuss your findings as a class.



[ปีศาจแดง ทีมขวัญใจคนไทย]

สำนักวิจัยเอแบคโพล มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ได้ออกสำรวจภาคสนาม ถึงความนิยมของบรรดานักเรียนนักศึกษาไทย ที่มีต่อทีมสโมสรลิเวอร์พูล และแมนเชสเตอร์ยูไนเต็ด ที่บินมาเยือนฟาดแข้งที่เมืองไทยในช่วงเดือนนี้ ซึ่งตัวอย่างที่สุ่มวิจัย

(Exercise 6 continued)

**ส่วนใหญ่เป็นนักเรียนนักศึกษาในกรุงเทพมหานคร แบ่งเป็นชาย** 52.4 **เปอร์เซ็นต์ และหญิง** 47.6 **เปอร์เซ็นต์ ซึ่งตัวอย่างทั้งหมดมีอายุระหว่าง** 14-24 **ปี**

**จากผลการสำรวจพบว่ามีแฟนบอลชาวไทยให้ความสนใจติดตามข่าวที่ทีมชาติไทย จะลงแข่งขันกับทีมลิเวอร์พูล และแมนฯยูไนเต็ดถึง** 81.9 **เปอร์เซ็นต์ โดย ไมเคิล โอเวน เป็นผู้เล่นหงส์แดงที่คอลูกหนังบ้านเราชื่นชอบมากที่สุด ขณะที่ทีมปีศาจแดง แมนฯ ยูไนเต็ดนั้น เดวิด เบคแคม กัปตันทีมชาติอังกฤษ เป็นนักเตะที่แฟนบอลให้ความนิยมสูงสุด**

**ส่วนผลการเปรียบเทียบความนิยมชมชอบระหว่าง** 2 **ทีมสโมสรแห่งเกาะอังกฤษดังกล่าว ปรากฏว่า แฟนบอลชาวไทยชื่นชอบทีมปีศาจแดงมากกว่า ด้านนักฟุตบอลทีมชาติไทยนั้น ปรากฏว่า "ซิโก้" เกียรติศักดิ์ เสนาเมือง ยังคงได้รับความนิยมเป็นอันดับ** 1 **อยู่เหมือนเดิม นอกจากนี้ "เอแบคโพล" ยังแสดงผลสำรวจถึงการประมาณวงเงินค่าใช้จ่ายที่เหล่าแฟนบอลซึ่งเป็นนักเรียนนักศึกษา เตรียมไว้จับจ่ายใช้สอยในช่วงการแข่งขันครั้งนี้ ปรากฏว่า จะมีเงินสะพัดถึง** 253,249,626 **บาท เลยทีเดียว ซึ่งในจำนวนนี้น่าตกใจ ที่พบว่าจะเป็นเงินที่อยู่ในวังวนของการทายพนันบอลถึง** 154,422,772 **บาท ส่วนอีก** 98,826,854 **บาท เป็นเรื่องของการซื้อของที่ระลึก**

*Tip of the Day*

The most reliable newspaper which presents objective news is **สยามรัฐ**. This newspaper has the most political news and rarely covers crimes like the rest of the newspapers. It is famous for thoughtful editorial.

**Exercise 7 (Group Work)**
Below are two articles presenting the same event, the Conflict at Thai Airways International. Work in groups of four; one pair will read the first article; the other pair will read the second article. Compare the information you find in the two – which is more complete, which has more detail, which has least bias?

หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ
ปีที่ 52 ฉบับที่ 15926 วันพฤหัสบดีที่ 30 สิงหาคม 2544

**บินไทยตัดใจขยับ ชัยอนันต์ พ้นประธานบอร์ด**

**ศึกในการบินไทย สายการบินแห่งชาติ ระหว่างนักบินกับสหภาพแรงงานรัฐวิสาหกิจการบินไทย ที่บานปลายกลายเป็นศึกระหว่างศักดิ์ศรีที่มีผู้รับกรรมคือผู้โดยสาร และชื่อเสียงของประเทศชาติเป็นเดิมพัน ซึ่งความคืบหน้าในวันที่ 29 ส.ค. ที่ผ่านมา ความขัดแย้งก็ยังคงไม่มีวี่แววว่าจะลงเอยได้ง่าย โดยมีรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้องทยอยออกมาเรียกร้องให้พนักงานสามัคคี ท่ามกลางกระแสข่าวลือปลด ผู้บริหารสายการบินแห่งชาติตลอดวัน แต่สรุปสุดท้ายต้องรอนายกฯทักษิณเข้าแก้ปัญหาหลังเพิ่งบินกลับจากเมืองจีนหมาดๆ**

หนังสือพิมพ์เดลินิวส์ วันพฤหัสบดีที่ 30 สิงหาคม 2544

**เก้าอี้ รมช.ร้อนฉ่า"ประชา" ดิ้นดอดเคลียร์นายก**

**สหภาพการบินไทยประกาศพร้อมชนคำสั่งปลด "ชัยอนันต์-พิสิฐ" พ้นเก้าอี้ ชัยอนันต์ประกาศลั่นไม่ลาออก พร้อมผลักดันให้เป็นสายการบินอันดับหนึ่ง คลังยันข่าวโคมลอยปลดบิ๊กบินไทย "ประชา" ดอดเคลียร์ นายกฯ ถึงบันไดเครื่องบิน ยังไม่หน่ำใจตามไปทำเนียบอีกรอบ "ทักษิณ" ยันต้องไม่มีการถือหาง ระบุเปลี่ยนตัว รมต.กำกับดูแลหรือผู้บริหารต้องขอเวลาศึกษา เพราะห่วงภาพลักษณ์ประเทศ นัดสหภาพสมาคมนักบินมาจับเข่าคุยวันนี้**

**Compare life from yesterday to today**





Somsak is describing to Peter what life used to be like in Thailand.

**กรุงเทพฯเมื่อ ๔๐ ปีก่อน สมัยที่ผมยังเรียนหนังสือชั้นมัธยมอยู่นั้น แตกต่างจากเดี๋ยวนี้มาก ทีเดียว กรุงเทพฯมีคลองเล็กๆมากมาย มีน้ำใสสะอาด จนชาวต่างประเทศให้ฉายาว่า เป็นเวนิสตะวันออก ชีวิตประจำวันไม่เร่งรีบ ยวดยานพาหนะก็ไม่ขวักไขว่อย่างทุกวันนี้ ผมชอบนั่งรถรางไปโรงเรียน เพราะปลอดภัยกว่ารถเมล์ รถรางมักจะแล่นช้าๆขนานไปตามลำคลอง อากาศบริสุทธิ์ ไม่มีปัญหามลพิษ เพราะไม่มีรถยนต์ หรือโรงงานอุตสาหกรรมมากเหมือนเดี๋ยวนี้ ภาพพ่อค้า แม่ค้าพายเรือขายกับข้าว ผัก ผลไม้ แวะไปตามท่าน้ำที่มีลูกค้าขาประจำคอยซื้ออยู่ เป็นภาพที่หาดูไม่ค่อยจะได้แล้วในสมัยนี้ ถ้าได้ออกไปเที่ยวต่างจังหวัด แม้แต่ใกล้ๆแถวนี้ก็จะเห็นทุ่งนากว้างสุดสายตา ถ้าเป็นหน้าทำนาก็จะเห็นชาวนาไถนาบ้าง ดำนาบ้าง ภาพควายที่นอนจมปลักอยู่ในโคลนตม มีเด็กเลี้ยงควายขี่หลัง นอนหลับพักผ่อนยามว่างจากการไถนา ล้วนแล้วแต่เป็นภาพที่กำลังสูญหายไปจากชนบทของไทยอย่างน่าเสียดายจริงๆ**

**Exercise 8**
Read the passage on the previous page and discuss with your instructor how life has changed in Thailand. What are the consequences of these changes to the social structures?

**Exercise 9**
What invention of the second half of the 20th century could you absolutely not do without? Explain why.

**Grammar Notes** **Module 10 Lesson 2**

No new grammar has been introduced.

| | |
|---|---|
| (กลับมาถึง) หมาดๆ | (arrived) just now |
| การตลาด | marketing |
| การทายพนันบอล | gambling on football |
| ขวักไขว่ | to move busily |
| ของที่ระลึก | souvenirs |
| (ข่าว) บันเทิง | entertainment |
| ข่าวลือ | a rumor |
| ข่าวเหตุการณ์ปัจจุบัน | current news |
| เข้าข้างตัวเอง | to side with ownself |
| ความขัดแย้ง | conflict |
| ความคาดหวัง | expectation |
| ความคืบหน้า | progression |
| คอลัมน์ | column |
| คอลูกหนัง | football fans |
| คำร้อง | lylic |
| จังหวะ/ทำนองเพลง | rhythm |
| จับเข่าคุยกัน | to have a heart-to-heart talk |
| จมปลักอยู่ในโคลนตม | to get (be) stuck in the mud |
| ฉายา | an alias, assumed name |
| ถอนหงอก | not to respect an old person |
| ทยอย | to come in succession |
| ท้าทาย | to provoke, to defy |
| ท่าร่ายรำ | a dancer's posture |
| ทำเนียบฯ | Prime Minister's Office |
| ทีมชาติ | National Football League |
| นักเตะ | football player |
| นักโทษการเมือง | prisoner of state |
| นักวิชาการ | a scholar, an academic |
| นาฏศิลป์ | dramatic art |
| บทวิจารณ์ | commentaries |
| บานปลาย | increasing |
| แบ่งพรรคแบ่งพวก | to give to favoritism |
| ปลด | to remove (e.g. from a position) |
| เป็นเดิมพัน | a stake |
| ผู้ไม่รู้อีโหน่อีเหน่ | an innocent |
| ผู้บริหาร | administrator, executives |
| ผู้รับกรรม | the victim |
| ภาพลักษณ์ | image |
| ภาระหนี้สิน | debt burden |

| | |
|---|---|
| มรดกทางวัฒนธรรม | heritage |
| มลพิษ | pollution |
| รับสืบทอด | to inherit |
| เรื่องไร้สาระ | absurd, nonsense |
| ลงเอย | to end up, to conclude |
| ลูกค้าขาประจำ | a regular customer |
| วัฒนธรรม | culture |
| วิทยาการสมัยใหม่ | technology |
| วี่แวว | an indication, a sign |
| ศักดิ์ศรี | dignity |
| ศตวรรษ | century |
| ศึกน้ำลาย | heated argument |
| สุดสายตา | to stretch as far as the eye can see |
| สหภาพแรงงาน | labor union |
| สอดคล้อง | to be in line with, to conform with |
| สามัคคี | united, unity |
| สาวไส้กันและกัน | to expose each other's evil |
| สุนทรียรส | aesthetic |
| สุ่มตัวอย่าง | to prepare a questionnaire |
| หดหายไป | to diminish |
| หนำใจ | to be satisfied |
| อู่ข้าวอู่น้ำ | a granary |
| เอกลักษณ์ | identity |

Thai newspapers are famous for their use of slang. It is very difficult for non-Thai readers if you are not familiar with 'newspaper language'. You need to know the cultural background of the news or persons who are involved in the news. For example, for the word 'football' the Thais will transliterate the word '**ฟุตบอล**', the word for 'football player' they will use '**นักเตะ**' which literally means 'the kicker', the football competition will be referred to as '**ศึกดวลแข้ง**' literally 'war of shin duel' or 'to compete in football playing'. In the political news, they will call a high ranking politician with the word '**บิ๊ก**' followed by the person's name or nickname, e.g. '**บิ๊กชวน**' being referred to the former prime minister Chuan Leekpai, '**บิ๊กจิ๋ว**' being referred to General Chavalit Yongchaiyut, etc. You might see a lot of words referring to the groups of people, for example: '**พวกสีกากี**/khaki color group = police force' or '**พวกสีเขียว**/green color group = Army'. The newspapers that use this type of language are usually called '**หนังสือพิมพ์ชาวบ้าน**' (a daily publication specifically targeted to the common folk in the country). This type of newspaper usually reports the crime news on their first page and the stories and pictures are vivid and more dramatic.

For the beginning learners of Thai, to be able to understand even a small part of the news, it requires more than looking up unknown words in the dictionary. Background knowledge as well as the familiarity with slang is the most important key to mastering the task.

**Activity 1**
The two articles below report the same piece of news. Read them; then compare how they presented the information and note any difference between the two. Look for any bias and be prepared to explain them.

(1) **หนังสือพิมพ์เดลินิวส์ ฉบับประจำวันที่ ๔ กันยายน ๒๕๔๔**

**ศึกบินไทยไม่จบขู่วางระเบิดงดบินกะทันหัน**
**จำปีเสียวสันหลัง เจอพวกมือบอนร่อนใบปลิวขู่บึ้มเที่ยวบิน ทีจี 942 เจ้าหน้าที่หัวปั่นไล่ตรวจละเอียดยิบ เสียเวลาไปเกือบ 4 ชม. ก่อนเหินฟ้ามุ่งหน้าสู่ กรุงโรม โฆษก ทอท. ปากดีถูกขู่เป็นเรื่องปกติ ทั้งนี้อาจจะมีผู้โดยสารที่อาจมาขึ้นเครื่องไม่ทัน ก็อยากให้เครื่องรอ จึงโทรศัพท์มาขู่ เพื่อให้สามารถขึ้นเครื่องได้ทัน ยันไม่จำเป็นต้องเพิ่มมาตรการเข้มงวด "ประชา" สั่ง "พิสิฐ" ให้ สายตรงรายงานเหตุการณ ์ด่วน เตรียมข้อมูลป้อนผู้ใหญ่หากซักฟอก ได้ทันที**

(2) **หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ ฉบับประจำวันที่ ๔ กันยายน ๒๕๔๔**

**ขู่บึมบินไทย! ค้นวุ่น 3 ชั่วโมง**

**เมื่อเวลา 23.45 น.วันที่ 2 ก.ย. บริษัทการบินไทย ได้รับแจ้งจากหัวหน้าเวรการท่าอากาศยานแห่งประเทศไทยว่า เที่ยวบินที่ ทีจี 942 เส้นทางกรุงเทพ-โรม-มาดริด ซึ่งกำหนดออกจากท่าอากาศยานกรุงเทพในเวลา 23.59 น.ถูกขู่วางระเบิด ภายหลังจากได้รับแจ้งเจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทยได้รีบประสานงานกับเจ้าหน้าที่การท่าอากาศยานนำเครื่องบินลำดังกล่าวไปตรวจค้นวัตถุระเบิด แต่ไม่พบวัตถุระเบิดแต่อย่างใด เจ้าหน้าที่สนามบินเปิดเผยว่า การบินไทยกำลังสอบสวนเรื่องที่เกิดขึ้น และยังไม่ได้ข้อยุติว่า เรื่องนี้อาจเกี่ยวข้องกับความขัดแย้งระหว่างนักบินของการบินไทย กับสมาชิกสหภาพรัฐวิสาหกิจการบินไทย ที่เกิดขึ้นเมื่อเดือนที่แล้วหรือไม่**

**Activity 2 (Group Work)**
You have to vote to select a newspaper for the best US newspaper award. Each student will nominate his favorite newspaper for the award. Then discuss the nominees and vote.

**Activity 3 (Class Work)**
Do a survey to find out what are the most popular magazines in your class. Then discuss the results.

**Activity 4**
Listen to the following article and write about what the writer is concerned about.

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

**Activity 5 (Pair Work)**
You are sent back in time to the 1800s. What would your military training be like? Make comparisons with the training you have been receiving.

**Activity 1 (Group Work)**
Below you will find three different articles on the same subject. Working in teams of three, read the articles and identify the most common thread. Once you have identified the similarities, find the differences; each member of your team will take an article, summarize it, and argue the merits presented in your article to your teammates. As a group, arrive at a common conclusion based on your argument. Each group will share its findings with the class.

(1) หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ ฉบับประจำวันที่ ๕ กันยายน ๒๕๔๔

รถ 18 ล้อสารเคมีพลิกบนทางด่วน

เมื่อเวลา 05.30 น. วันที่ 5 ก.ย. สน.ทางด่วน 2 ได้รับแจ้งเหตุรถพ่วง 18 ล้อพลิกคว่ำบนทางด่วนขั้นที่ 2 แยกยมราช-แจ้งวัฒนะ ไปตรวจสอบพร้อมหน่วยกู้ภัยทางด่วนทันที พบรถพ่วงบรรทุกสารเคมี ยี่ห้ออีซูซุ ทะเบียน 70-1277 สมุทรปราการ ล้มตะแคง ขวางถนน ปิดกั้นการจราจร ส่วนพ่วงท้ายฟาดกำแพงกั้นขอบถนนพังเป็นแนวยาว 4 เมตรเศษ และมีสารเคมีผงสีขาว ทราบว่าคือ สารอะคลีโร ไนโตร (เอเอ็น) เป็นสาร เคมีสำหรับทำใยสังเคราะห์ หกกระจายเกลื่อนถนน ซึ่งเป็นสารที่มีความไวไฟมาก เจ้าหน้าที่กู้ภัยทางด่วนต้องประสานรถยกขนาดใหญ่มากู้รถที่ประสบอุบัติเหตุให้พ้นกีดขวางการจราจรต่อไป

ในที่เกิดเหตุพบนายสานิตย์ ชินนอก อายุ 40 ปี โชเฟอร์ ให้การว่า ขับรถประจำบริษัทศรีไทย จำกัด รับสารเคมีดังกล่าวจากบริษัทเอ็ม.ซี.สยาม จำกัด จากย่านพระประแดง ปริมาณ 24,800 ลิตร จะไปส่งลูกค้าที่ อ.แก่งคอย จ.สระบุรี โดยขึ้นทางด่วนที่สุขสวัสดิ์มาถึง ที่เกิดเหตุถูกรถกระบะคันหนึ่งไม่ทราบทะเบียน วิ่งปาดหน้าอย่างกระชั้นชิด ทำให้ตนต้องหักพวงมาลัยหลบอย่างฉับพลัน เป็นเหตุให้รถเสียหลักพลิกตะแคงดังกล่าว จึงคุมตัวไว้ดำเนินคดีตามกฎหมาย

(2) หนังสือพิมพ์ เดลินิวส์ ฉบับประจำวันที่ ๕ กันยายน ๒๕๔๔

ข่าวล่า-อุบัติเหตุรถบรรทุกสารเคมีพลิกคว่ำบนทางด่วน

เมื่อเวลาประมาณ ๐๔.๐๐ น.เช้าวันนี้ เกิดเหตุรถบรรทุกสารเคมีจำนวน ๒๑ ตัน พลิกคว่ำบนทางด่วนขาขึ้น จากยมราชมุ่งหน้าไปทางจตุจักร ประชานุกูล แจ้งวัฒนะ ซึ่งขับขึ้นไปได้เพียง ๒๐๐–๓๐๐ เมตร โดยรถบรรทุกคันดังกล่าวเสียหลักพลิกคว่ำเนื่องจากฝนตกถนนลื่น อย่างไรก็ตาม คนขับรถบรรทุกไม่ได้รับอันตรายใด ๆ ส่วนสารเคมีที่บรรทุกมาเป็นสารเคมี ที่เป็นส่วนประกอบในการทำใยสังเคราะห์ จากคลังสินค้าที่ อ.พระประแดง จ.สมุทรปราการ เพื่อไปส่งที่ อ.แก่งคอย จ.สระบุรี ซึ่งสารดังกล่าวเป็นสารเคมีอันตราย จนท.ต้องปิดทางด่วนขาขึ้นจากยมราชแล้ว

(3) หนังสือพิมพ์ ผู้จัดการรายวัน ฉบับประจำวันที่ ๕ กันยายน ๒๕๔๔

กลางกรุงปวนสารเคมีจากรถบรรทุกคว่ำพ่นพิษ

> รถบรรทุกพ่วงบรรจุสารเคมีไวไฟใช้ทำใยสังเคราะห์จากพระประแดงไปยังอำเภอแก่งคอย จังหวัดสระบุรี เสียหลักพลิกคว่ำบนทางด่วนขาขึ้นจากยมราช สารเคมีรั่วไหล ต้องปิดทางขึ้นทางด่วนระยะเวลาหนึ่งที่มีการยกและเคลื่อนย้ายรถ ใช้เวลา 5 ชั่วโมงแล้วเสร็จ ตำรวจแจ้งข้อหาขับรถประมาทกับผู้ขับรถ และรอผลตรวจสารเสพติดในร่างกายไว้แจ้งข้อหาเพิ่มต่อไป ผอ.กองป้องกันภัยพบเด็กได้รับผลกระทบจากการรั่วไหลของสารเคมี สั่งอพยพออกจากพื้นที่ ด้านครูใหญ่โรงเรียนสอนคนตาบอดติงเจ้าหน้าที่ทำงานล่าช้า รถคว่ำตั้งแต่ตี 4 ถึงบ่ายสองพยายามติดต่อขอความช่วยเหลือไม่ได้เลย

**Activity 2 (Pair Work)**
The article below is about Burmese students who seized their own embassy in Bangkok, demanding their government free prisoners of the state. Read the article, and discuss it with a partner.

ฮีโร่ในองค์กรที่ง่อยเปลี้ย โดย ลม เปลี่ยนทิศ นสพ. นิวชุมชน ประจำวันพุธที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๔๒

ปฏิบัติการยึดสถานทูตพม่านาน ๒๕ ชั่วโมงของกลุ่มคนที่เรียกตัวเองว่านักศึกษาพม่า พร้อมอาวุธปืนและระเบิด ซึ่งยุติลงอย่างไม่มีการเสียเลือดเนื้อ นักศึกษาพม่า ๕ คน ได้เฮลิคอปเตอร์ตำรวจไปส่งที่ชายแดนพม่าสมใจ และตัวประกัน ๘๙ คนในสถานทูตปลอดภัย ได้สร้าง ‘ฮีโร่’ หรือ ‘วีรบุรุษ’ เกิดขึ้นมากมาย แต่ความเสียสละของท่านเหล่านี้จะไม่คุ้มค่าเลยสักนิดถ้าหากรัฐบาล ‘ชวน’ จะมัวแต่ชื่นชมความสำเร็จโดยไม่สนใจที่จะ ‘ผ่าตัด’ ลงแส้ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับความมั่นคงของชาติ ที่มีอยู่มากมายก่ายกอง แต่ไร้ประสิทธิภาพ จนเกิดความเสียหายแก่ประเทศครั้งแล้วครั้งเล่า

Activity 2 (continued)

**เรื่องขายขี้หน้าทางชายแดนไทยถือว่าห่างไกลตาผู้คนก็แล้วกันไปเถิดแต่นี่เกิดขึ้นใจกลางกรุงเทพมหานคร บนถนนสาธร ซึ่งเป็นถนนสายธุรกิจข้ามชาติแท้ๆ รู้ไปที่ไหนก็อายไปถึงที่นั่น 'นายกฯชวน' ในฐานะนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีกลาโหมไม่อายบ้างหรือไร รายชื่อหน่วยงานสายลับ ที่ฟาด 'งบลับ' ในการทำข่าวเพื่อความมั่นคงปีละหลายพันล้านบาท ทำงานกันคุ้มค่าเงินหรือไม่ นับตั้งแต่ สภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักข่าวกรองแห่งชาติ กรมข่าวทหารและหน่วยข่าวกรองทหาร และท้ายสุด สำนักงานตำรวจแห่งชาติ ล้วนแล้วแต่สืบคดีเก่งกาจทั้งนั้น แต่เรื่องความมั่นคงของชาติ กลับนอนหลับไม่รู้ นอนคู้ไม่เห็น หากนายจอห์นนี่นักศึกษาพม่า ไม่บอกชื่อเอง ปานนี้ยังคงไม่รู้ว่าใครจี้สถานทูต**

**ผมเขียนเรื่องนี้ด้วยความเป็นห่วงต่อความมั่นคงของชาติครับ เรื่องนี้ที่จบเร็วและง่ายดายเกินคาด เป็นเพราะพม่ากลุ่มนี้ไม่ใช่มืออาชีพ ข้อเรียกร้อง ๓ ข้อ ในตอนต้น ให้รัฐบาลพม่าปล่อยตัวนักโทษการเมือง ผมเชื่อว่าไม่จริงเพราะสุดท้ายพวกนี้ก็พอใจแค่ได้คอปเตอร์ ไปส่งที่ชายแดนเท่านั้นเอง ไม่ได้จริงจังอะไรกับข้อเรียกร้อง ๓ ข้อ ที่แถลงตั้งแต่ต้น เผลอๆจะหลอกเอา ฮ. ไปส่งด้วยซ้ำ ถ้าเจอมืออาชีพเมื่อไหร่คงไม่ง่ายอย่างเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นเป็นแน่**

**Activity 3**
Each student will state his favorite news magazine and explain what feature(s) he looks for in a news magazine.

**Activity 4 (Group Work)**
Now it is your turn to write the news. Each student in your class will choose a news article from your local newspapers and write a news brief in Thai to accompany it. Your story should be at least two minutes long in verbal presentation. Students will brief their stories to the class.

Example 1:

**จับกุมผู้ต้องหารวม ๕ คน พร้อมยาบ้า ๑,๒๖๘ ,๐๐๐ เม็ด**

วันเวลาปฏิบัติการ: ๒๐ เมษายน ๒๕๔๔
เวลาประมาณ ๑๖.๓๐ น. ที่ตำบลนางั่ว
อำเภอเมือง จังหวัดเพชรบูรณ์



เจ้าหน้าที่ตำรวจจับกุม นางสุรางค์ สว่าง ผู้ต้องหา



ยาบ้า จำนวน 1,268,000 เม็ด ยึดไว้เป็นของกลาง



นางสุรางค์ สว่าง กับพวกรวม 5 คน ที่ถูกจับกุม



เจ้าหน้าที่ตำรวจตรวจนับของกลางที่ยึดได้

Example 2:

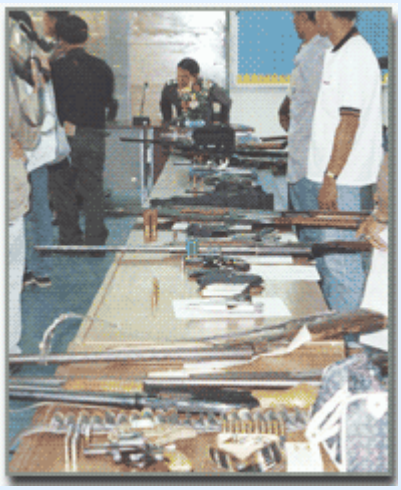
## ผลการปฏิบัติงานด้านการปราบปรามอาชญากรรม สำนักงานตำรวจแห่งชาติ



**กวาดล้างกลุ่มผู้มีอิทธิพล และมือปืนรับจ้างก่อนการเลือกตั้ง สส.ในพื้นที่จังหวัดเพชรบูรณ์**



พลตำรวจเอก พรศักดิ์ ดุรงควิบูลย์ ผู้บัญชาการสำนักงานตำรวจ แห่งชาติ จึงได้สั่งการให้ พลตำรวจเอก สันต์ ศรุตานนท์ รองผู้บัญชาการ สำนักงานตำรวจแห่งชาติ ฝ่ายป้องกันและปราบปรามอาชญากรรม ดำเนินการ ในภารกิจดังกล่าว โดยมี พลตำรวจโท สมบัติ อมรวิวัฒน์ ผู้ช่วยผู้บัญชาการสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ฝ่ายป้องกัน และปราบปราม อาชญากรรม และ พลตำรวจโท ล้วน ปานรศทิพ ควบคุมการปฏิบัติ ภายใต้การประกอบ กำลังปฏิบัติการร่วมของ พลตำรวจตรี อัศวิน ขวัญเมือง ผู้บังคับการกองปราบปราม พลตำรวจตรี ชัช คงเมือง ผู้บังคับการตำรวจภูธรจังหวัดเพชรบูรณ์ ร่วมกันกวาดล้างกลุ่ม ผู้มีอิทธิพล และมือปืนรับจ้างก่อนการเลือกตั้ง สส. เพื่อเป็นการป้องปรามอาชญากรรมโดยกำหนดแผนการปฏิบัติการในอำเภอ หนองไผ่ อำเภอวิเชียรบุรี อำเภอศรีเทพ จังวัดเพชรบูรณ์ เมื่อวัน ๒๒ พฤศจิกายน๒๕๔๓ ระหว่างเวลา๐๖.๐๐ น. - ๑๒.๐๐ น. สามารถจับกุม ผู้ต้องหาได้พร้อมของกลาง ดังต่อไปนี้



| | |
|---|---|
| ๑. อาวุธปืนพก | ๘ กระบอก |
| ๒. อาวุธปืนลูกซองยาว | ๔ กระบอก |
| ๓. อาวุธปืนยาว เอช.เค.33 | ๑ กระบอก |
| ๔. อาวุธปืนยาวคาร์บิน | ๑ กระบอก |
| ๕. เสื้อเกราะกันกระสุน | ๑ ตัว |
| ๖. กระสุนปืนพก | ๑๔๐ นัด |
| ๗. กระสุนปืนลูกซองยาว | ๓๒ นัด |
| ๘. กระสุนปืน เอช.เค.33 | ๓๐ นัด |
| ๙. กระสุนปืนคาร์บิน | ๒๖ นัด |
| ๑๐. ซองอาวุธปืนพก | ๗ ซอง |
| ๑๑. ซองบรรจุกระสุนสำหรับอาวุธปืนพก | ๑๑ ซอง |
| ๑๒. ซองบรรจุกระสุนอาวุธปืน เอช.เค.33 | ๑ ซอง |
| ๑๓. ซองบรรจุกระสุนอาวุธปืนคาร์บิน | ๒ ซอง |
| ๑๔. ซองบรรจุกระสุนชนิดผ้าแบบพกพา | ๑ ซอง |
| ๑๕. ซองบรรจุกระสุนชนิดหนังแบบพกพา | ๑ ซอง |
| ๑๖. วิทยุโทรคมนาคม ยี่ห้อ ไอคอม | ๑ เครื่อง |

**Activity 5**
This article is excerpted from an editorial of a Thai Post newspaper dated August 29, 2001. What are the main points presented in this article? Who is the target audience for the article? What do you think is the attitude of the article? Discuss your findings as a class.

...ทั้งฝ่ายรัฐบาลและวุฒิสมาชิก เปิดศึกน้ำลายกันถี่มากเท่าไร ปัญหาการเมืองสร้างความสับสนในสังคมก็จะยิ่งมีมากขึ้นเท่านั้น สุดท้ายกลายเป็นเรื่องสาวไส้กันและกัน หรือไม่ก็บานปลายถึงขั้นเด็กถอนหงอกผู้ใหญ่ กระทั่งขาดความคิดสร้างสรรค์ในอันที่จะประเทืองปัญญา กระทำประโยชน์แก่ส่วนรวม ท่ามกลางสถานการณ์บ้านเมืองที่จำเป็นต้องมีความร่วมมือร่วมใจและสามัคคีกู้วิกฤติ

ในเมื่อรัฐบาลประกาศว่าไม่มีแบ่งพรรคแบ่งพวก มีแต่แบ่งหน้าที่ เหตุใดจึงปฏิเสธการทำหน้าที่ของวุฒิสภา ซึ่งกำลังเฝ้าตรวจสอบข้อดี ข้อเสียและความเป็นไปได้ ของร่างกฎหมายทีเอเอ็มซี ระหว่างความคาดหวังของรัฐบาลว่าจะช่วยแก้ปัญหาเศรษฐกิจทำลายการอุดตันของสภาพคล่อง กับการคาดคะเนของนักวิชาการมากมาย ว่าจะเป็นอีกหนึ่งโครงการที่โยนภาระหนี้สินให้กับประชาชนผู้ไม่รู้อีโหน่อีเหน่ ฉะนั้น รัฐบาลจึงควรเปิดใจกว้างยอมรับความคิดเห็น ข้อเสนอแนะที่แตกต่างบ้าง มิใช่ตีความเข้าข้างตัวเองราวกับว่ารักชาติอยู่ฝ่ายเดียว

ส่วนคนอื่นที่แสดงความไม่เห็นด้วย ให้ข้อมูลที่ไม่เหมือนกับแผนการหรือนโยบาย เป็นพวกหวังผลทางการเมือง สุดท้ายไม่ได้ดั่งใจก็ท้าทายว่าหากไม่เชื่อต่อไปก็อย่าเลือกตั้งเข้ามา ในขณะที่ผลกระทบและความเสียหาย นั้นล้วนตกไปอยู่กับประชาชนเรียบร้อยแล้ว โดยไม่มีใครรู้ว่ารัฐบาลจะรับผิดชอบชดใช้หนี้ทุกบาททุกสตางค์แทนคนไทยทั้งชาติหรือไม่ อย่างไร

**Activity 1**
Look back over the articles presented in this lesson. Choose any topic, and research the most current information available on it. Write a one-page report on the most current information.

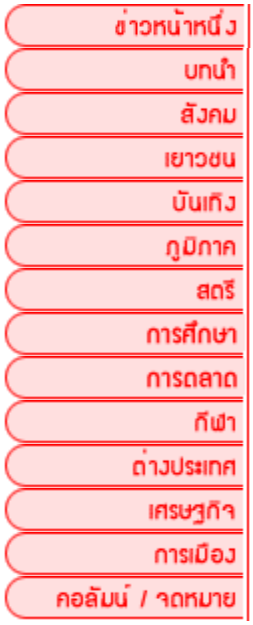
**Activity 2**
Read the article below about dramatic arts in Thailand. Use it as a guideline to write your own article about some type of Western entertainment that you would introduce to the Target Region.





นาฏศิลป์ เป็นศิลปวัฒนธรรมสาขาหนึ่ง ที่แสดงถึงความเป็นชาติที่เจริญรุ่งเรืองของไทยเรา ความงดงามของท่าร่ายรำตามจังหวะและทำนองเพลง ตลอดจนการแสดงสื่อความหมายด้วยบทเจรจา ท่าทาง และคำร้องเป็นลำนำ ช่วยให้ผู้ชมได้ชื่นบานสนุกสนาน ได้อิ่มเอมกันสุนทรียรส และเกิดอารมณ์คล้อยตามไปกับการแสดง นาฏศิลป์ไทยจึงเป็นเอกลักษณ์อย่างหนึ่งของชาติ เป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่ปู ยา ตา ยาย ได้ถ่ายทอดไว้ให้ สมควรที่เยาวชนทั้งหลายควรสนใจรับสืบทอด และรักษาไว้เป็นศรีสง่าของชาติไทยสืบไป

**Activity 3**
Look at the table of content of the newspaper "**ข่าวสด**" below and decide which articles you would like to read. Be prepared to explain why.




**Activity 4**
Prepare a presentation to give to a group of Thai soldiers about the quality of newspapers and magazines in the US.